

INSTRUÇÃO DE USO

PortMarlexTX Trocarte Torácico

LER COM ATENÇÃO AS INFORMAÇÕES A SEGUIR ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO.

1. IMPORTANTE

O **PortMarlexTX** Trocarte Torácico foi concebido, testado e produzido para ser utilizada apenas em um único paciente. **Não reutilizar, reprocessar ou reesterilizar** este produto. A reutilização ou reprocessamento deste produto pode resultar em falhas do dispositivo, contaminações, infecções e lesões ao paciente.

PROIBIDO REPROCESSAR.

Estas instruções de uso destinam-se a orientar a utilização deste produto. Não devem ser utilizadas como referência para técnicas cirúrgicas.

2. DESCRIÇÃO

O **PortMarlexTX** Trocarte Torácico, é fornecido esterilizado e destina-se a uma única utilização. É formado por uma bainha e um obturador sem lâmina. Disponível nos tamanhos de 5mm, 5,5mm, 6mm, 7mm, 8mm, 10mm, 10,5mm, 11mm, 11,5mm, 12mm, 13mm, 15mm, 15,5mm, 16mm, 19mm e 21mm de diâmetro e 50mm, 70mm e 80mm de comprimento.

3. INDICAÇÃO DE USO

O **PortMarlexTX** Trocarte Torácico é indicado para estabelecer uma porta de entrada para instrumentação cirúrgica, onde a insuflação não é necessária em procedimentos toracoscópicos.

4. AVISOS E PRECAUÇÕES

Produto estéril, manipular de acordo com técnicas assépticas.

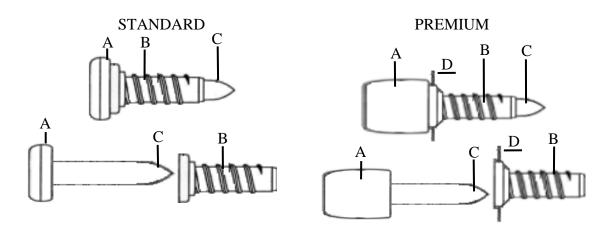
Não utilizar em pacientes com hipersensibilidade aos materiais que compõe o produto.

Procedimentos toracoscópicos somente devem ser realizados por médicos que estejam habilitados e familiarizados com técnicas toracoscópicas.

A **PortMarlexTX** Trocarte Torácico não foi concebida para efetuar insuflação.

É recomendado o uso somente de instrumentos minimamente invasivos de um diâmetro inferior ao modelo de **PortMarlexTX** Trocarte Torácico definido para uso.

5. VISTA ESQUEMÁTICA





ID	PARTE
Α	Cabeça obturador
В	Cânula
С	Obturador com ponta romba
D	Abas prender sutura

6. COMPOSIÇÃO

COMPONENTE	MATERIAL
Obturador	Acrilonitrila-Butadieno-Estireno ABS (CAS n. 9003-56-9)
Cânula	Polietileno – PE (ASTM D792), CAS No. 9002-88-4 Silicone Grau Médico Dow Corning C6-265
	SDS Number: 625359-00008

7. ESPECIFICAÇÕES DOS MODELOS

	PortMarlexTX Trocarte Torácico			
MODELO	Modelo Premium	Quantidade de Bainha	Diâmetro	Comprimento
	(P) / Standard (S)	(un)	(mm)	(mm)
TTOP10055	Р	1	5	50
TTOP20055	Р	2	5	50
TTOP10555	Р	1	5,5	50
TTOP20555	Р	2	5,5	50
TTOP10065	Р	1	6	50
TTOP20065	Р	2	6	50
TTOP10075	Р	1	7	50
TTOP20075	Р	2	7	50
TTOP10085	Р	1	8	50
TTOP20085	Р	2	8	50
TTOP10105	Р	1	10	50
TTOP20105	Р	2	10	50
TTOP11055	Р	1	10,5	50
TTOP21055	Р	2	10,5	50
TTOP10115	Р	1	11	50
TTOP20115	Р	2	11	50
TTOP11155	Р	1	11,5	50
TTOP21155	Р	2	11,5	50
TTOP10125	Р	1	12	50
TTOP20125	Р	2	12	50
TTOP10135	Р	1	13	50
TTOP20135	Р	2	13	50
TTOP10155	Р	1	15	50
TTOP20155	Р	2	15	50
TTOP11555	Р	1	15,5	50
TTOP21555	Р	2	15,5	50
TTOP10165	Р	1	16	50
TTOP20165	Р	2	16	50
TTOP10195	Р	1	19	50
TTOP20195	Р	2	19	50
TTOP10215	Р	1	21	50
TTOP20215	Р	2	21	50
TTOP10057	Р	1	5	70
TTOP20057	Р	2	5	70



	PortMarlexTX Trocarte Torácico			
MODELO	Modelo Premium	Quantidade de Bainha	Diâmetro	Comprimento
	(P) / Standard (S)	(un)	(mm)	(mm)
TTOP10557	Р	1	5,5	70
TTOP20557	Р	2	5,5	70
TTOP10067	Р	1	6	70
TTOP20067	Р	2	6	70
TTOP10077	Р	1	7	70
TTOP20077	Р	2	7	70
TTOP10087	P	1	8	70
TTOP20087	P	2	8	70
TTOP10107	P	1	10	70
TTOP20107	P	2	10	70
TTOP11057	P	1	10,5	70
TTOP11037	P	2	10,5	70
TTOP21037	P P	1	10,5	70
	P			
TTOP20117	P P	2	11	70
TTOP11157		1	11,5	70
TTOP21157	P	2	11,5	70
TTOP10127	P	1	12	70
TTOP20127	Р	2	12	70
TTOP10137	Р	1	13	70
TTOP20137	Р	2	13	70
TTOP10157	Р	1	15	70
TTOP20157	P	2	15	70
TTOP11557	Р	1	15,5	70
TTOP21557	Р	2	15,5	70
TTOP10167	Р	1	16	70
TTOP20167	Р	2	16	70
TTOP10197	Р	1	19	70
TTOP20197	Р	2	19	70
TTOP10217	Р	1	21	70
TTOP20217	Р	2	21	70
TTOP10058	Р	1	5	80
TTOP20058	Р	2	5	80
TTOP10558	Р	1	5,5	80
TTOP20558	Р	2	5,5	80
TTOP10068	Р	1	6	80
TTOP20068	Р	2	6	80
TTOP10078	P	1	7	80
TTOP20078	P	2	7	80
TTOP10088	P	1	8	80
TTOP20088	P	2	8	80
TTOP10108	P	1	10	80
TTOP10108	P	2	10	80
TTOP20108	P	1	10,5	80
TTOP11058	P P	2	10,5	80
	P P	1	·	80
TTOP10118	P P	2	11 11	80
TTOP20118	P P			
TTOP11158		1	11,5	80
TTOP21158	P	2	11,5	80
TTOP10128	Р	1	12	80
TTOP20128	P	2	12	80
TTOP10138	Р	1	13	80
TTOP20138	Р	2	13	80
TTOP10158	Р	1	15	80



	PortMarlexTX Trocarte Torácico			
MODELO	Modelo Premium	Quantidade de Bainha	Diâmetro	Comprimento
	(P) / Standard (S)	(un)	(mm)	(mm)
TTOP20158	Р	2	15	80
TTOP11558	Р	1	15,5	80
TTOP21558	Р	2	15,5	80
TTOP10168	Р	1	16	80
TTOP20168	Р	2	16	80
TTOP10198	Р	1	19	80
TTOP20198	P	2	19	80
TTOP10218	P	1	21	80
TTOP20218	P	2	21	80
TTOS10055	S	1	5	50
TTOS20055	S	2	5	50
TTOS10555	S	1	5,5	50
TTOS20555	S	2	5,5	50
TTOS10065	S	1	6	50
TTOS20065	S S	2	6	50
	S S	1	7	
TTOS10075	S S	2	7	50
TTOS20075				50
TTOS10085	S	1	8	50
TTOS20085	S	2	8	50
TTOS10105	S	1	10	50
TTOS20105	S	2	10	50
TTOS11055	S	1	10,5	50
TTOS21055	S	2	10,5	50
TTOS10115	S	1	11	50
TTOS20115	S	2	11	50
TTOS11155	S	1	11,5	50
TTOS21155	S	2	11,5	50
TTOS10125	S	1	12	50
TTOS20125	S	2	12	50
TTOS10135	S	1	13	50
TTOS20135	S	2	13	50
TTOS10155	S	1	15	50
TTOS20155	S	2	15	50
TTOS11555	S	1	15,5	50
TTOS21555	S	2	15,5	50
TTOS10165	S	1	16	50
TTOS20165	S	2	16	50
TTOS10195	S	1	19	50
TTOS20195	S	2	19	50
TTOS10215	S	1	21	50
TTOS20215	S	2	21	50
TTOS10057	S	1	5	70
TTOS20057	S	2	5	70
TTOS10557	S	1	5,5	70
TTOS20557	S	2	5,5	70
TTOS10067	S	1	6	70
TTOS20067	S	2	6	70
TTOS10077	S	1	7	70
TTOS20077	S	2	7	70
TTOS10087	S	1	8	70
TTOS20087	S	2	8	70
TTOS20087	S S	1	10	70
	S S	2		
TTOS20107) 5		10	70



PortMarlexTX Trocarte Torácico				
MODELO	Modelo Premium	Quantidade de Bainha	Diâmetro	Comprimento
	(P) / Standard (S)	(un)	(mm)	(mm)
TTOS11057	S	1	10,5	70
TTOS21057	S	2	10,5	70
TTOS10117	S	1	11	70
TTOS20117	S	2	11	70
TTOS11157	S	1	11,5	70
TTOS21157	S	2	11,5	70
TTOS10127	S	1	12	70
TTOS20127	S	2	12	70
TTOS10137	S	1	13	70
TTOS20137	S	2	13	70
TTOS10157	S	1	15	70
TTOS20157	S	2	15	70
TTOS11557	S	1	15,5	70
TTOS21557	S	2	15,5	70
TTOS10167	S	1	16	70
TTOS20167	S	2	16	70
TTOS10197	S	1	19	70
TTOS20197	S	2	19	70
TTOS10217	S	1	21	70
TTOS20217	S	2	21	70
TTOS10058	S	1	5	80
TTOS20058	S	2	5	80
TTOS10558	S	1	5,5	80
TTOS20558	S	2	5,5	80
TTOS10068	S	1	6	80
TTOS20068	S	2	6	80
TTOS10078	S	1	7	80
TTOS20078	S	2	7	80
TTOS10088	S	1	8	80
TTOS20088	S	2	8	80
TTOS10108	S	1	10	80
	S	2	10	80
TTOS20108				
TTOS11058 TTOS21058	S S	1	10,5	80
	S	2 1	10,5	80 80
TTOS10118			11	+
TTOS20118	S	2	11	80
TTOS11158	S	1	11,5	80
TTOS21158	S	2	11,5	80
TTOS10128	S	1	12	80
TTOS20128	S	2	12	80
TTOS10138	S	1	13	80
TTOS20138	S	2	13	80
TTOS10158	S	1	15	80
TTOS20158	S	2	15	80
TTOS11558	S	1	15,5	80
TTOS21558	S	2	15,5	80
TTOS10168	S	1	16	80
TTOS20168	S	2	16	80
TTOS10198	S	1	19	80
TTOS20198	S	2	19	80
TTOS10218	S	1	21	80
TTOS20218	S	2	21	80



8. INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO

- 1. Posicionar corretamente o paciente para afastar os órgãos da área de penetração;
- 2. Deve-se identificar os pontos de referências anatómicas importantes;
- 3. O **PortMarlexTX** Trocarte Torácico deve ser utilizado logo após a retirada da embalagem, esta ser aberta utilizando a técnica asséptica adequada;
- 4. Monte o **PortMarlexTX** Trocarte Torácico inserindo o obturador na bainha até que se encaixem;
- 5. Preparar o local cirúrgico seguindo os procedimentos hospitalares padrão, assegurando-se que a pele esteja limpa e seca;
- 6. Fazer a incisão de tamanho adequado ao diâmetro do PortMarlexTX Trocarte Torácico a ser usado. NOTA: Caso a incisão não seja suficientemente adequada ocorrerá aumento da resistência à inserção do trocarte, sendo necessário exercer uma pressão maior para efetuar a penetração e resultando, possivelmente, na perda do controle durante a introdução;
- 7. Introduza o dispositivo através da incisão na pele, a pressão exercida sobre o obturador deverá ser leve e contínua para baixo, de forma controlada até que o dispositivo entre na Cavidade;
- 8. Quando a ponta romba do obturador se encontrar na cavidade, a rosca de estabilidade pode ser utilizadas torcendo o obturador e a cânula para dentro da incisão girando no sentido horário.
- 9. Ao atingir a posição desejada remova o obturador mantendo a cânula na posição;
- 10. Para remoção da cânula ao final do procedimento, girar a cânula no sentido anti-horário até que se solte.

9. ADVERTÊNCIA

Antes de utilizar o produto, inspecionar a embalagem para verificar se não ocorreu nenhum dano, que possa interferir na integridade do produto.

Este dispositivo somente deverá ser utilizado por médicos familiarizados com complicações associadas às cirurgias.

10. CONTRAINDICAÇÃO

Não utilizar se houver algum sinal de dano na embalagem primária.

Não utilizar quando técnicas toracoscópicas em geral forem contraindicadas.

11. APRESENTAÇÃO

Conteúdo da embalagem: 01 (um) PortMarlexTX Trocarte Torácico e etiquetas de rastreabilidade.

12. RASTREABILIDADE

- O **PortMarlexTX** Trocarte Torácico possui 4 (quatro) etiquetas de rastreabilidade com as seguintes informações: identificação do fabricante, marca, descrição e referência do produto, número de registro na Anvisa, número de lote, número de série, data de validade e QR-code. São utilizadas duas etiquetas, duas etiquetas são extras e podem ser usadas se necessário. Estas etiquetas deverão ser coladas ou entregues para:
 - Colar no Prontuário do paciente;
 - 2. Hospital (Faturamento).



13. ARMAZENAMENTO

Armazenar em temperatura de 0 a 30 °C, em local limpo, livre de poeira, protegido da luz solar direta e umidade excessiva.

14. TRANSPORTE

A temperatura durante o transporte não deve exceder 60 °C. Deve ser transportado em veículos com compartimento de carga fechado, limpos, livre de poeira, protegido da luz solar direta e umidade excessiva.

15. ESTERILIZAÇÃO

O **PortMarlexTX** Trocarte Torácico é fornecido estéril, esterilizado por óxido de etileno (ETO) por método devidamente validado, em conformidade com a ISO 11.135.

16. INFORMAÇÕES ADICIONAIS PRODUTO DE USO UNICO. É PROIBIDO REPROCESSAR.

17. DESCARTE

Descartar em local apropriado para materiais potencialmente contaminados.

18. FABRICANTE

MB Indústria e Comércio de Produtos para Saúde LTDA.

Rua 7 de Setembro, 132 - Bairro Industrial CEP 89.890-000 Cunha Porã, SC, Brasil

CNPJ n.: 07.519.095/0001-01

Telefone: (49) 3198-1400 E-mail: qualidade@marlex.com.br

www.marlex.com.br

Resp. Técnica: Débora Regina Gomes – CRF/SC 15162

REGISTRO ANVISA 80343599006

19. FABRICANTE

Símbolo	Descrição
STERNALE	Não reesterilize
2	Produto de Uso Único
STERILE EO	Estéril por Óxido de Etileno
[]i	Consulte as Instruções de Uso
	Não utilizar se a embalagem estiver violada
Ţ	Frágil
	Livre de látex

Símbolo	Descrição
	Data de Validade
\sim	Data de fabricação
1	Manter a temperatura entre
淤	Manter ao abrigo do sol
Ť	Proteger da umidade excessiva
	Unidades por embalagem

Símbolo	Descrição
REF	Código do produto
LOT	Lote
SN	Série
E.	Embalagem reciclável
Ž(2)	Empilhamento máximo
***	Fabricante